

# 大漢公報

中華民國三十二年四月廿六號 (星期一)

新聞紙第四卷第三百號

孔子二千四百九十四年

夏曆歲次癸未年三月廿二日

## 重要電報

### 教皇紀念耶穌受難

倫敦廿六日電。教皇派亞斯第十二昨召集各國外交人員。敘於宗教會議受難感。但他不曾常講論與耶穌受難節之事。有外交人員受其家人受難之賞賜。

### 倭在澳北設立機場

澳洲聯邦司令部廿六日電。澳洲陸軍部長佛德氏宣佈。日寇在澳洲以北。連月設立機場。至今隨時可以調動飛機二千架。威脅澳洲。

### 中途島倭敗績追述

東京廣播。去年六月中途島之戰。倭航空母艦一艘被毀。提督兩名喪命云。

### 突尼西亞雙方血戰

北非總部廿六日電。聯軍沿登百四十英里半月形之戰線進攻軸心防地。展開大血戰。法軍佔領附近之維爾。德軍被迫撤退離南綫。俘意軍百餘。現已與第八軍會師。第八軍在海岸進十英里。德軍第十與十五兩軍在伊爾巴與第八軍會戰。被毀十四輛。英軍進前八英里。方稱羅馬爾元帥在突尼西亞督戰。令其部隊抵抗至最後一彈乃已。

### 一聯機擊三倭艦

澳洲聯邦司令部廿五日電。聯軍爆炸機一架。在新愛爾蘭島之卡榮港外。昨擊毀倭艦三艘。另八千噸式之貨船一艘。卒之該貨船受傷頗重。旋即沉沒。

### 美海軍佔伊禮斯島

南太平洋美軍司令部廿五日電。美海軍有力部隊。內包含巡洋艦與驅逐艦。昨由飛行堡壘掩護。業佔據南太平洋之伊禮斯島。查該島距喜爾哥特羣島僅四百里。能控制該島之日軍根據地云。

### 俄毀德機九十八架

莫斯科廿四日電。德軍昨進攻高加索戰線被毀五百人。毀唐克車十二輛。飛機三十六架。統計炸敵機場與其他後方者共九十八架。斯摩陵斯克與卡爾夫之南北亦有小戰。但敵人俱受挫。德機開槍隊三十人衝入俄陣地被圍剿盡。

### 德隊回瑞典抗議書

紐約廿四日電。德隊回瑞典抗議書。指四月十九日。瑞典政府謂德商船擊沉其杜力頓號潛艇之事不確。故將其抗議書駁回云。

### 美議員請報倭賊仇

### 促美政府注意對倭賊

華盛頓電。美國上議院議員陳度拉。昨十六日在上議院演說。力陳政府注意太平洋戰局之失策。此可算為公開議院戰局之首次。上議員薛士的交際為麥卡度將軍未嘗得有平等機會以對日作戰。他並覺得對日軍之時間。等於對德戰局所需者。謂倘若不於本年春季內驅逐日軍離去阿留申羣島。則美西海岸不久將被空襲。薛氏并主張將聯軍戰策更改。加強太平洋戰事機構。謂國家命脈已如一髮千鈞。

本報價目表  
本埠每月收銀九元  
本埠郵費上。每月收銀  
外埠每月收銀十元  
美國各埠。每月收銀十元  
一圓四。半年五圓八。五  
每季三圓。每月壹圓一五  
中國及外國。登年收銀金  
拾三圓八。每月壹圓一五  
除星期日外。皆按日計  
閱。無論取閱久暫。報費  
均要照先。空函定閱。恕  
不奉呈。 司理部啟

上議院議員伊連德氏。雷斯典章省  
民政黨人。乃海軍委員會委員。聲  
言我不應聽候先行結束對德戰事。  
然後攻日本。或祇因缺乏大戰艦。  
未能準備完妥。故須稍為延緩。  
但其他必要之出產。或已充足。或  
在六個月內。均告完備。  
其他上議員多名。發表意見。以為  
美國對日作戰之主要利器。當為空  
軍與海軍。一俟地中海恢復交通之  
後。大西洋方面之美國海軍。亦可  
以一部調入太平洋。同時可以陸續  
增加空軍。而向日軍施行攻擊云。  
(續昨星期六完)

最近  
新到  
自由世界月刊第三期：三毫半  
國民外交月刊第三期：四毫半  
中美週報：第四期：三毫半  
大華旬刊：第一期：三毫半  
(戰稅、補水、寄費包在內)  
126 A. Pender St. E. 集信代理  
Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD  
麥嘉雲麵包  
請時時購買  
此滋養·衛生·  
滿意·的麵麩

中興公司  
CHONG HING COMPANY  
218 - CENTRE STREET  
CALGARY, ALTA.  
從花苗生油  
絲苗鹹魚  
鹽漬魚  
罐頭魚  
天鰵魚  
黑魚丸  
藥材丸  
無任歡迎

LUX THEATRE  
★院戲斯樂★  
即日放映  
「城市之暴徒」  
「美國飛機廠」  
兼映談諧時事畫片

大發商行  
石斑鹹魚  
花冷打鹹魚  
紅鰻鹹魚  
臘魚咸魚  
大肉生薑  
國信有限公司啟

THE ROYAL BANK OF CANADA  
Head Office - Montreal, Canada  
本銀行極之歡喜宣佈與駐  
紐約之中國銀行訂立協定  
。俾由該銀行郵寄及電匯  
款往中國。以維持家眷者  
。就近之加拿大實業銀行  
。可代辦理郵寄及電匯款  
手續也。現目可郵寄及電  
匯款到去之地點如左。  
台山、開平、恩平、鶴山  
、曲江、桂林、獨陽、貴  
山、昆明、重慶、成都、  
如有欲寄款往中國以維持  
家眷者。本銀行極表歡迎  
給與消息。

中國銀行  
BANK of CHINA, New York Agency  
(14th floor) 40 Wall St. New York City  
電話號碼 電報掛號  
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York  
行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

義泰公司  
G. HIGH CO.  
500 Main St. Vancouver, B.C.  
初小國語教科書  
第一冊至五冊現已印就發售  
字圖影印玲瓏  
與商務原版無異  
每冊二毫 外埠另加寄費

廣生公司  
KWONG MAN SANG CO.  
LIMITED  
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
源通生粉  
芝蔴米荳  
瓷器雜貨  
藥材發售  
諸君光顧  
無任歡迎

金源利  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
來貨大宗  
價錢特平  
五香鳳尾  
二號罐頭  
大號罐頭  
烏豆罐頭  
罐頭什貨  
罐頭雜貨  
電話 Marine 9743

紐約中國銀行啓事  
第三十七號  
敝行頃奉總行電告 敝  
行由二月二十三日至  
三月五日寄出之匯款  
通知書已於上週內到  
達重慶轉寄台山及肇  
慶 敝分行分別按址交  
款同時 敝肇慶分行由  
四月五日至十日五天  
之內付岀各項匯款總  
計國幣四百二十四萬  
八千一百卅五元統希  
查洽是荷  
卅二年 四月十九日

神農氏萬應搜毒藥王  
參茸三鞭大補丸 每盒五元  
此丸功能與陽固腎益髓生精大補氣血壯筋骨活絡醒腦提  
神開胃潤腸有轉弱為強之功  
治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱  
治 筋骨不舒 先天不足 行動無力 膝下反筋  
治 男女合用 夜多小便 食物不化 眼花足軟  
參茸三鞭大補丸 每盒五元  
此丸功能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思  
食健胃固精有反老還童之力  
治 夜夢遺精 氣虛脾弱 尿後反滴 精神困倦 行動艱難  
治 夜睡不寧 四肢無力 腰膝痠痛 陰虛陽痿 不思飲食  
神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元  
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行  
揀選地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百  
發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉  
無熱不消清無毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕  
無阻礙工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第潛  
消服法簡便祇用滾滾水或清茶送下症輕者一盒重者三盒可收全功  
主治 骨節疼痛 疔瘡痔漏 風濕風濕 紅雲血癰 老年爛脚 週身瘙癢  
小便刺痛 新舊白毒 皮膚濕毒 遺傳惡疾 花柳雜症 奏效如神  
強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五  
萬應止痛散每盒二元 治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前痛  
日久虛弱丸每盒四元 此丸專治日久虛弱時時流汗久難收功  
女西醫鄺素志 法接生接理婦兒內外科  
黃慎余 統理男婦 童內外全科花柳雜症  
◎花柳入骨搜毒丸 每盒五元 ◎固腎補精生血丸 每盒三元  
◎骨痛搜毒丹 每盒五元 ◎域埠代理 瀝生源 興利  
(外埠寄費自理) SUN NOON YORK FONG  
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.



●我國新航空生一批到美  
紐約訊。華埠十一號星期日。有中國航空生多人來往街上。各方甚予注意。據記者探悉此批航空生係由中國乘飛機至印度。改乘軍事運輸船來美。於上星期五抵達紐約斯達登島。我國駐美空軍武官處。派員來紐招待。駐約紐總領館于總領事俊吉。吳副領事幼林。孫隨習領事

暗市黨長壽店  
ARMSTRONG & CO.

△此帽名符其實  
請來一試最新之驚人款式  
市達臣嘜由六元五至十元  
別樣嘜由三元九毛五至五元五

華友光顧 特別歡迎

民利帽店謹啓

MANLY HAT SHOP  
318 WEST HASTINGS STREET

「粗役絨」薄襖緊身及寬身式 每件二十五元  
「普路絨」外襖緊身及寬身式或有腰帶特平十四元五  
「雙重加巴典」雨襖最爲輕便並不過水 每件壹拾二元九毫五仙  
「市笠比組」長袖窄結衫有藍，紅，白，黃，及粉  
紅等色任由貴客自擇設在底層每件壹元九毫五仙

內容有：(㉑)賴夫人題辭。(㉒)賴夫人最近在美國掃之依容。(㉓)蔣夫人與委員長隨影。(㉔)戰時婦女界對抗建國的貢獻。(㉕)婦女新生活應有的精神。(㉖)中國抗戰建國之途徑。(㉗)兒童保育會開幕詞。(㉘)譚坤能動搖我的信念(內分四章)。(㉙)抗戰前途的檢討。(㉚)致全國將士書。(㉛)國員重慶婦女的前奏。(㉜)向美國國會下議院演講辭。(㉝)對芝加哥僑衆演詞。(㉞)對紐約全僑演詞。(㉟)對三藩市全僑訓詞。(㊱)對舊金山華僑婦女訓詞。(㊲)對維省恩利全僑訓詞。附錄：蔣夫人傳略。蔣夫人父親小史訓詞。

本書領到圖字第二二〇〇號審查證(字一四三六號立)

注意：預約期限：四月卅號止截。五月十五號交書

雲埠樂觀圖書館發行

龔出 Optimistic Library  
 貞版 126-A. Pender St., E.  
 信人 Vancouver, B. C.

△體濃意遠淑且眞。  
△肌理細膩骨肉勻。  
體態橫陳春意無限玉照八十餘幅  
工餘鑒賞研究既破寂寥復新眼界  
(本集各國均准入口并按址送)

見起款寄易容客顧屬加便利爲茲  
收 減 律 一  
★元四銀大拿加集每★  
〔D.O.C.收不・內在費寄〕

---

意滿不若後閱君諸實誠旨宗社敝  
還奉銀原壞損無偷回退內日兩  
速從請購 限有貨存  
◀ 處 訊 通 社 本 ▶  
ILLUSTRATED BOOK SERVICE  
P.O. Box 842, Church St. Annex, New York, N. Y.  
請 元 金 上 付 茲 鑒 社 影 藝  
本一「集影美體女」來寄址按

THE  
CHINA POST  
160 Canal St., New York City  
茲付上 元 角 定閱大華旬刊 年  
請由第○期起照下列地址寄來  
姓名  
門牌  
埠名 省名

關心抗建的僑胞不可不讀・世界名流學者言論  
精華的總匯・揭發侵略罪惡・鼓舞戰鬥精神・

請讀自由世界

執筆者：捷克總統貝奈斯。美國副總統華倫斯。羅斯福總統夫人。國務卿赫爾。內務部長伊克斯。上院外交委員會主席康納萊。中國外交部長宋子文。前外交部部長郭泰祺。魏道明大使。李石曾先生。胡適博士。林語堂博士。吳秀峯博士。李辛之先生。英國勞工大臣畢溫。殖

World Chinese Edition  
t. New York City Tel: W1 7-  
來付下填名姓將者閱訂  
姓名  
SS 住址  
名 STATE 省名  
址郵接請年 刊月費閱訂

第三卷 第二期 出版

自由世界是美洲空前華文權威月刊  
溫哥華代理處：樂觀圖書館

民地大臣艾特里·西班牙前共和政  
府外交部長迪懷玉等。

每冊零售美金 三毛  
預訂每年連郵費美金 三元  
預訂兩年連郵費美金 伍元

**諷刺漫畫 有趣**  
**小品 科學新知**

|              |
|--------------|
| Free V       |
| 8 W. 40th St |
| 安售           |
| NAME         |
| ADDRE        |
| CITY 埠       |
| 付照           |

包大  
VOGUE  
絲烟嫩幼克護



價目) 大樽壹圓 中樽六毫 小樽二毫五  
外埠寄費每樽加

**中國奇異藥水公司**

「歡迎各埠代理 章程函索即奉」 創辦人朱去非謹

加拿大雲高華五洲大藥房總代

104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

**接整水龍**

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件  
大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相酬  
光顧由喊機通知從速應命

D. Drummond 2707A Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Pacific 4634 井機喊機 Fair 3445

總布杭文披露

萬應掃毒藥片

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里嘉許。但對於治染毒一道。每見世人常誤食剋製之藥。初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起週年爛脚。有因而起癰症。有因而起殘疾。成為不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症。極大危險。特悉心研究。務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品。配製而成。端掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不防試之。真有起死回生之功也。

**端治**  
疔疳痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 筋骨疼痛  
皮膚濕毒 週身痕癢 紅雲血瘡 諸般百毒

此藥片達毒即瀉。達滯即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖勞動界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之內。即將毒菌掃除。由大小便而出。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對於燒酒蝦蟹竹筴熱毒等物。略為戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。○C○D。不受。希為見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀三元

**茲將自製各膏丹丸散列下**

萬應拔毒膏 每盒一元五毛 參茸三鞭補腎丸 每樽壹元二五  
跌打藥水 每樽壹元二毛五 萬應濕毒膏 每盒壹元五

**KWONG CHAI TONG CO.**  
92 Pender St. E. Pacific 8613  
Vancouver, B.C.

本堂專辦中國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設電報研製

容月池醫生寓內

丸散花粧香品發客特設電報研製

新發明  
奇異藥水

馬森承接油色 裱紙洗麻雀寫招牌

住上海街五百二十八號  
工場在卡路街五一七號

雲高華片打  
街九十二號  
總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

△ 陸續應市 ▽

◎救急扶危限五分鐘見效

◎能治內外各症應驗如神

風濕麻痺 食滯飽脹 小兒急驚 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰  
頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背疼痛 胃腕氣痛







### 本報最近收音消息

#### △我開工業建設會議

△重慶廣播：工業建設會議。現於國立中央圖書館舉行。出席者有各地實業家及工業專家等。討論中心。注重於戰時及戰後工業建設計劃之技術問題。與戰時增加生產問題。

#### △撥大款救濟河南饑荒

△重慶：中國政府已加強其救濟河南饑荒之計劃。特撥出壹百二十萬元為開墾及從事施粥之需。並使中國農業銀行撥款一萬萬元以爲難民之米糧清款。惟逃離河南而遷徙陝西之饑民。已不下二萬名之多。

#### △北平昨完結防空週

△重慶：北平消息。北平於是日正式完結防空週。查該處倭軍。於美機爆炸東京之一週年紀念。曾開始舉行防空週。一連數天。凡市內之商店。車燈。及一切有光之器具。必須遮蔽。救急隊則乘機舉行救火演習云。

#### △重慶預防六次轟炸

△重慶：重慶警務處。居民又預備第六次轟炸之來臨。查所謂轟炸季。乃由七月十五日起至十月十五日止。當局已飭令無責任之市民。遷往城外云。

#### △英機大炸阿恰布港

△新德里：英國布魯克薩特機與旋風式戰鬥機。昨日襲擊孟加拉灣之阿恰布港。并炸中機場數處云。

#### △炸倭不可饒倭皇宮

△華盛頓：美國海軍部最近發表聲明。希望美機於下次爆炸東京時。不可再饒倭皇宮云。

#### △倭四萬猛攻中條山

△重慶：倭軍四萬。猛攻中條山。雖經華軍猛烈反抗。仍略有進展。中條山。係中條山。雖經華軍猛烈反抗。仍略有進展。

#### △倭在山東囚英美民

△紐約：同盟社東京廣播。倭寇在山東省濰縣與芝罘兩地。業設立戰犯營。現有美僑五百九十八名。與英僑九百三十五名居住。彼等於戰前多在華北與內蒙居住云。

#### △美名將在前線受傷

△華盛頓廿五日電。陸軍部戰事新聞科昨宣佈。在突尼斯亞美軍前線作戰時。報告美陸軍總指揮麥克尼爾中將。於廿三日(星期五)。在突尼斯前線受傷。查麥克尼爾中將。現年五十六歲。爲美國四大陸軍將領之一。有時被譽爲「美陸軍之智慧」。現時美政府已委李亞中將暫繼麥克尼爾中將之職。指揮突尼斯亞美軍作戰云。

#### △俄聲明與波蘭絕交

△倫敦廿六日電。俄國謂波蘭在亡政府僞宣傳所惑。指俄方殺害在烏克蘭之波蘭兵士至壹萬二千。此種宣傳爲僞軍在斯摩陵斯克區屠殺。近查得波蘭政府與德成立反俄條約。故俄政府今日公佈與波蘭在亡政府絕交云。

#### △德報擊沉美航空艦

△倫敦廿六日電。德特別官報部播音。謂德潛艇在大西洋北部沈沒美國航空母艦一艘。該艦用武千萬元建築。艦上有人員逾千。飛機五十架。但此是實數抑推測其平時所有之數。則該播音未有明言。

#### △要求取消日人公權

△華盛頓廿三日電。因日當局之野蠻行動。慘將昨日之美國空軍人員殺害。致大動美國國民之忿怒。紛紛要求將日土生之美之公民權取消云。

#### △美副總統已回美京

△華盛頓廿五日電。美副總統華盛頓氏。是日下午四時五十分已從密西沙加乘飛機回抵本京。完成彼赴南美洲友誼訪問之遊。美副總統步出機場後。記者與相繼從。據彼稱。此次之遊甚佳。至詢以其他之事。副總統則謝絕不答云。

#### △美謂非與芬蘭絕交

△華盛頓廿六日電。國務部宣佈。美使館人員之撤離芬蘭。不能視爲斷絕邦交。美代使之夫人麥基托克。已復回芬蘭。與其夫相叙云。

#### △瑞典再向德致抗議

△斯德哥爾摩廿五日電。瑞典再向德政府作嚴重之抗議。據德政府首次答覆。謂該艦即取攻擊行動。瑞典海軍於此。除向德政府警告外。并下令海軍掃清海內之水雷。及防止交戰國之船入領海。瑞典海軍昨日之抗議。係長含溫厚。於事發生後三十六小時。方向斯德哥爾摩。俟其潛艇回港後。將受軍法審訊。須解釋其遲遲之理由。至沈沒之烏爾溫號。有人員三十三名在內。已無救還之希望云。

#### △共毀德機三百餘架

△莫斯科廿六日電。俄機戰事沉寂。只有空軍與大砲之活動。今午官訊。斯摩陵斯克區俄軍一隊。衝入敵陣殺死德兵七十。毀大砲壹。機四。砲四。砲一。地窟五。在烏克蘭拒退敵攻勢。敵機自餘。毀滿載軍械之車十。高加索俄軍取得主動地位。俄機掩護陸軍擊落敵機八架。上星期共毀德機二百八拾架。俄方損失一百三十四架。

#### △美用母艦載機前線

△華盛頓廿四日電。海軍當局報告。美之航空母艦在戰時。曾運送超過五百架飛機至各前線。此等母艦。有是商船改裝者。某母艦曾載運百架之戰艦戰鬥機至北非洲。美機運赴瓜達干那島方法。有時當母艦距岸百餘里時。飛機便從母艦起飛。向目的地降落云。

### 本埠新聞

#### ○紀念陳先師盛況

本埠致公堂。於三月廿一(即陽曆四月廿五號)之昨日午間十二點。開會紀念陳先師。各叔父昆仲。到會致敬者頗多。濟濟一堂。雍雍肅穆。由洪公贊禮。正盟長李希賓主祭。副盟長張惠介陪祭。行禮如儀後。相繼演講者多人。皆以實行先師反對異族侵略。除暴救民。而立會之宗旨爲勸。當時救國救民。頗形緊張。至三點乃散會。

#### ○推銷第四次公債

加拿大第四次勝利公債。華人方面。已在打街東七十八號設立分部。由西人李維氏主任運動推銷。昨日下午三時。該分部已舉行開辦推銷典禮。由曹仲雅宣佈節目。首由時總領事演講。勸勉我華僑多購勝利公債。援助加拿大。即是援助我祖國。打倒軸心國之共同敵人。爭取最後勝利等語。再由主任李維氏演說。說明今次在華人方面。推銷公債。因時間短促。華僑領袖。未免負此種責任。是以無償銀扣回。但前次第三次勝利公債。係有酬銀扣回。現由兄弟主持辦理。深蒙華僑團體擁護。及華僑領袖協助進行。料然公債之推銷。定有可觀。繼由曹雲峯演講。謂公債。勸勉我華僑踴躍購買勝利公債。又于下午二時。在該分部放映電戲。隨由名伶盧鴻。文華妹。桂名揚唱曲。清韻音樂社全體音樂大家奏樂。及加拿大亞拉斯加公路。與國拍和。再于晚間八時放映俄國戰事影片。及加拿大亞拉斯加公路。與國防等影片。現該分部。每晚由七時至十時辦公。華僑熱心購買公債者。請依時到該分部購買云。

#### ○將設立教授所教人切肉

戰時貿易管理局。鑑於統制肉料不久見諸實施。爲使市肉料商明瞭肉料。適合政府標準。及於將來能了解零售與各家主婦所用之圖表起見。預備設立教授所。以資訓練。聞該局預備於五月份實行統制肉料計。曾在都蘭度埠設立學校。訓練地方肉料調查員。俾明瞭關於肉料業者云。

#### ◎恭頌良醫

敬啟者。弟因染雙手凍冷。脚部麻痺疼痛。行動不能自如。屢醫罔效。幸得鄭宏雁兄介紹往見廣超氏醫生。調理一禮拜之內。完全痊癒。行動復元。足見廣超氏先生醫術高明。無以爲報。特登數言。俾有同病者。知所問津焉。  
恩平人 弟鄭宏雁敬頌  
◎廣超氏醫生現寓哥林比街四百零十四  
雲高華旅舍第十七號房

**寶來旅館**  
LOYAL HOTEL  
258 Pender St. E.  
Phone PACIFIC 0647  
Vancouver, B.C. Canada  
七四六〇「佛矢」話電


寶來旅館 設在雲城  
片打街東二五八號  
樓高五層 房間二百  
被褥鮮明 冷熱水龍  
四時應命 租居亦可  
暫住聽便 向所讚克  
往來利便 格外歡迎  
僑胞賜顧 本旅館同謹啓

#### ◎哀謝

本堂爲翁不幸三月廿八日逝世經于四月二日出殯安葬于本埠華人墳場 叨蒙各親友助多金存殯均感謹登數言聊伸謝意  
卡忌利黃江夏分堂啟

厚惠列后 恕不稱呼  
周瑞彩 黃撰文 各五拾元 馬廣田卅元 佳文廿五元  
周文 鄭吉敬 各貳拾大元 敬根 宏文 作民  
每五元 鄭吉敬 馬榮衍 周家棧 黃德心 各二元  
東文花園一 黃江夏分堂素車一

Sun Life of Canada  
代理人 華  
**永明人壽保險公司**  
WALTER H. WOO,  
Sun Life of Canada,  
803 Royal Bank Bldg  
Vancouver, B.C.  
電話.....Office PA. 5321  
Telephones Res. HA. 5509



**當今華陀**  
趙社鴻西醫雅園  
弟昨四月十日之內病不欲出埠就醫亦因開耕種植問題也惟弟信求君見我病狀如此出誠意促我出埠醫治弟從命即駕車出到雲華區其時八點矣際此病狀危急頭暈不省人事行將倒跌矣適遇族兄開強君在傍扶我即引前往趙社鴻西醫處救治趙君一親病狀急症施藥救死過半矣立即車入中央公醫院盡其聖手施救對症發藥果然起死回生今已復原矣倘不遇趙君之協助則吾生命不在此世矣此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱  
稿步地周祺字家鈞謹啓  
中華民國三十三年四月廿四日

**生合隆國貨商店**  
HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

**大宗 壹百磅庄 發芽綠荳**  
批發 價甚相宜  
◎新電話 Pacific 5845

**派路銀行**  
行支有設埠頓問點  
Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.

華友欲匯款回家鄉者注意  
本銀行代理中國銀行。接理匯票。非常妥當。現加改善。更爲快捷。匯價每國幣壹百元。仲收幣六元。郵匯每張匯票寄費郵費八毛。電匯有中國銀行登記電匯號碼者。每次收電費貳元五毛。華友欲匯款或電匯回國者。可隨時向就近派路銀行或合隆隆記司理陳景山君處辦理快捷無誤。  
◎雲華埠電話 Marine 2548  
◎雲華埠電話 Garden 1171  
**派路銀行啓**

**旅館生意出賣**  
茲有旅館一間出賣。生意向來極旺。每月租銀四拾式元。每月收入壹百六十五元。每星期不過四點鐘打掃工作。如意買者。交易任由尊便。請於下午六點後到來商量。  
1744 POWELL ST. HA. 5485L

**代郵**  
台南山南堡西和里人氏馬植字限本先生鑒本店全人接來先生手啟內無住址答覆見字于一星期內回來核明數目以清手續否則全人從法律對特勿謂言之不先也  
沙時加寸埠 盛華隆 全人啟

**銻接學校招生**  
本校專門教授銻接飛機。電學。亞高質學及燒製學。課程實際。畢業後當能稱職。有志來學者不拘男女。函商面商或由電話商量均由尊便。  
AERO WELDING SCHOOL  
2415 Granville St.  
BAY. 4022

**4X 麵**  
請常食美味優越之各種麵粉  
市嘜麵粉  
Canadian Bakers Ltd.











**THE CHINESE TIMES**  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

醫務所 設在亞細街四四三號半  
即蓮花旅館樓下 電話 卅三九二五  
Chinese Herbal Dispensary,  
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.



